

ORD & SAG 37

ISSN 0108-8025

Udgivet december 2017 af
Peter Skautrup Centret for Jysk Dialektforskning
Aarhus Universitet

Redaktion: Viggo Sørensen
Layout: Kirsten Lyshøj
Omslag: Vinter i Nobelparken. Foto: Jesper Rais, AU-foto
Trykt i 800 eksemplarer af Sun-Tryk, Aarhus Universitet

ORD & SAG tjener et dobbelt formål:

- 1) Publicering af videnskabelige artikler med emner inden for fagområderne dialektologi, ældre landbokultur, filologi og sociolingvistik – alt sammen fortrinsvis baseret på et jysk materiale. Sådanne artikler er alle fagfællebedømte forud for publiceringen. I dette nummer optages siderne 4-40 og 44-62 af videnskabelige artikler.
- 2) Orientering til en bred offentlighed om centrets virke, Jysk Ordbogs redaktion samt om, hvad der i øvrigt publiceres på og om jysk dialekt. I dette nummer optager sådant stof siderne 2-3, 41-43 samt 63-64.

INDHOLD:

Beretning fra center og ordbog	2
Christoph Winter: En glemt kilde fra Sydslesvig. Moritz Momme Nissens Nordfrisisches Wörterbuch	4
Torben Arboe: <i>Krims</i> – et engelsk ord i jysk/dansk forklædning	17
Viggo Sørensen og Nina K. Grøftehaug: <i>Kratte, krøje</i> og andre jyske betegnelser for en rive	24
Asgerd Gudiksen: <i>Kratte</i> og andre typer river på Øerne	35
Spørg ”Skautrup”	41
Torben Arboe: <i>Kride</i> – den jyske form for <i>kridt</i>	44
Viggo Sørensen og Torsten Balle: <i>Nærmer</i> og <i>fjermer</i> – et par gamle retningsbetegnelser	57
Kirsten Lyshøj: Fra arkiverne: <i>Stajsfåskjæl</i>	63